

**THÔNG BÁO**

**Về tiếp nhận hồ sơ ứng cử đại biểu Hội đồng nhân dân  
thành phố Thủ Dầu Một nhiệm kỳ 2021 - 2026**

Căn cứ Luật bầu cử đại biểu Quốc hội và đại biểu Hội đồng nhân dân ngày 25/6/2015;

Căn cứ Nghị quyết số 133/2020/QH14 ngày 17/11/2020 của Quốc hội về Ngày bầu cử đại biểu Quốc hội khóa XV và đại biểu Hội đồng nhân dân các cấp nhiệm kỳ 2021 - 2026;

Căn cứ Nghị quyết số 41/NQ-HĐBCQG ngày 18/01/2021 của Hội đồng bầu cử quốc gia Hướng dẫn mẫu hồ sơ ứng cử, mẫu phiếu bầu cử, nội quy phòng bỏ phiếu và các mẫu văn bản sử dụng trong công tác bầu cử đại biểu Quốc hội khóa XV và đại biểu Hội đồng nhân dân các cấp nhiệm kỳ 2021 - 2026;

Ủy ban bầu cử thành phố Thủ Dầu Một thông báo việc tiếp nhận hồ sơ ứng cử đại biểu Hội đồng nhân dân thành phố Thủ Dầu Một nhiệm kỳ 2021 - 2026 như sau:

**1. Thời gian tiếp nhận hồ sơ:**

Hồ sơ ứng cử đại biểu Hội đồng nhân dân thành phố Thủ Dầu Một nhiệm kỳ 2021 - 2026 tiếp nhận trong giờ hành chính các ngày trong tuần, bắt đầu từ 08h00 ngày 22 tháng 02 năm 2021 và kết thúc vào lúc 17 giờ 00 ngày 14 tháng 3 năm 2021.

Riêng ngày thứ Bảy, ngày 13 tháng 3 năm 2021 và Chủ nhật, ngày 14 tháng 3 năm 2021, Ủy ban bầu cử thành phố vẫn bố trí người tiếp nhận hồ sơ ứng cử.

**2. Địa điểm tiếp nhận:**

Phòng Nội vụ thành phố Thủ Dầu Một, số 01 đường Quang Trung, phường Phú Cường, thành phố Thủ Dầu Một, tỉnh Bình Dương; số điện thoại: 0274.3870723.

**3. Hồ sơ ứng cử đại biểu Hội đồng nhân dân thành phố**

a) Đơn ứng cử: thực hiện theo mẫu số 06/HĐBC-HĐND;

b) Sơ yếu lý lịch: có đóng dấu giáp lai và xác nhận của cơ quan, tổ chức, đơn vị nơi người ứng cử công tác hoặc Ủy ban nhân dân cấp xã nơi người ứng cử cư trú; người ứng cử đại biểu Hội đồng nhân dân thành phố thực hiện theo mẫu số 07/HĐBC-HĐND;

c) Tiểu sử tóm tắt: người ứng cử đại biểu Hội đồng nhân dân thành phố thực hiện theo mẫu số 08/HĐBC-HĐND;

d) Bản kê khai tài sản, thu nhập: người ứng cử đại biểu Hội đồng nhân dân thành phố thực hiện theo mẫu số 09/HĐBC-HĐND;

đ) Mỗi bộ hồ sơ ứng cử của người ứng cử gửi kèm theo 03 ảnh chân dung màu, nền xanh, cỡ 4cm x 6cm, ghi họ và tên ở mặt sau của ảnh (không kể ảnh dán trên Sơ yếu lý lịch và Tiểu sử tóm tắt);

e) Người ứng cử được cơ quan, tổ chức, đơn vị giới thiệu ứng cử đại biểu Hội đồng nhân dân thành phố và người tự ứng cử đại biểu Hội đồng nhân dân thành phố nộp 01 bộ hồ sơ ứng cử tại Ủy ban bầu cử thành phố (thông qua Phòng Nội vụ thành phố);

g) Người ứng cử thực hiện việc kê khai các nội dung đầy đủ, chính xác theo hướng dẫn theo mẫu văn bản thuộc hồ sơ ứng cử kèm theo Nghị Quyết số 41/NQ-HĐBCQG ngày 18/01/2021 của Hội đồng bầu cử quốc gia. Việc kê khai có thể thực hiện bằng cách viết tay hoặc đánh máy, nhưng phải bảo đảm đúng theo các mẫu văn bản trong hồ sơ ứng cử do Hội đồng bầu cử quốc gia ban hành. **Người ứng cử ký vào từng trang văn bản của hồ sơ ứng cử** (file điện tử các mẫu văn bản trong hồ sơ ứng cử có thể tải về tại địa chỉ <http://bit.ly/hosoungcu> hoặc Cổng thông tin điện tử thành phố <http://thudaumot.binhduong.gov.vn>).

h) Ảnh chân dung của người ứng cử là ảnh được chụp trong thời gian 06 tháng tính đến ngày nộp hồ sơ ứng cử. Trong Sơ yếu lý lịch, Tiểu sử tóm tắt, ảnh của người ứng cử phải được dán đúng vị trí quy định và được đóng dấu giáp lai của cơ quan, tổ chức, đơn vị nơi người ứng cử công tác hoặc Ủy ban nhân dân cấp xã nơi người ứng cử cư trú.

Ủy ban bầu cử thành phố Thủ Dầu Một thông báo để các tổ chức, cá nhân được biết và thực hiện theo quy định./.

**Nơi nhận:**

- Ủy ban bầu cử tỉnh Bình Dương;
- Thường trực Thành ủy;
- Thành viên Ban chỉ đạo Bầu cử Tp;
- Thành viên Ủy ban Bầu cử Tp;
- Các cơ quan, ban ngành, đoàn thể Tp;
- UBND 14 phường;
- Cổng thông tin điện tử Thành phố (để đăng công khai);
- Đài Truyền thanh Tp (để đưa tin);
- Trung tâm Văn hóa, Thông tin - Thể thao Tp;
- Phòng Nội vụ Tp;
- Lưu: UBBC (C).

**TM. ỦY BAN BẦU CỬ  
KT. CHỦ TỊCH  
PHÓ CHỦ TỊCH**



**Lê Thanh Long**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**ĐƠN ỨNG CỬ ĐẠI BIỂU HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN (1).....**  
**NHIỆM KỲ 2021-2026**

Kính gửi: Ủy ban bầu cử (1).....

1. Họ và tên thường dùng: (2) .....
2. Họ và tên khai sinh: (3) .....  
Các bí danh/tên gọi khác (nếu có): .....
3. Ngày, tháng, năm sinh: ..... 4. Giới tính:.....
5. Quốc tịch: (4).....
6. Nơi đăng ký khai sinh: (5) .....
7. Quê quán: (6).....
8. Nơi đăng ký thường trú: (7).....  
Nơi ở hiện nay: (8).....
9. Số CMND/Hộ chiếu/Căn cước công dân: (9) .....  
Ngày cấp:..... Cơ quan cấp: .....
10. Dân tộc: (10)..... 11. Tôn giáo: (11) .....
12. Trình độ:
  - Giáo dục phổ thông: (12).....
  - Chuyên môn, nghiệp vụ: (13).....
  - Học vị: (14)..... Học hàm: (15) .....
  - Lý luận chính trị: (16).....
  - Ngoại ngữ: (17) .....
13. Nghề nghiệp hiện nay: (18) .....
14. Chức vụ (19):
  - Chức vụ trong cơ quan, tổ chức, đơn vị đang công tác: .....
  - Chức vụ trong Đảng, đoàn thể: .....
15. Nơi công tác: (20).....
16. Địa chỉ liên hệ:.....  
Số điện thoại cơ quan/nơi làm việc: ..... Số điện thoại nhà riêng: .....
- Số điện thoại di động: ..... E-mail: .....

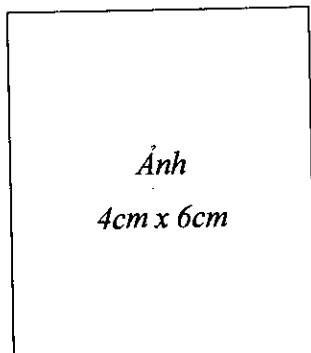
Căn cứ vào các điều 2, 3, 37 của Luật Bầu cử đại biểu Quốc hội và đại biểu Hội đồng nhân dân và Điều 7 của Luật Tổ chức chính quyền địa phương, tôi nhận thấy mình có đủ điều kiện, tiêu chuẩn ứng cử đại biểu Hội đồng nhân dân. Vậy tôi làm đơn này để ứng cử đại biểu Hội đồng nhân dân (1)..... nhiệm kỳ 2021-2026.

....., ngày ..... tháng ..... năm 2021

**Ký tên**

(Ký, ghi rõ họ và tên)

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**



**SƠ YẾU LÝ LỊCH**  
**CỦA NGƯỜI ỨNG CỬ ĐẠI BIỂU HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN**  
**(1) .....NHIỆM KỲ 2021-2026**

1. Họ và tên thường dùng: (2) .....
2. Họ và tên khai sinh: (3).....  
    Các bí danh/tên gọi khác (nếu có): .....
3. Ngày, tháng, năm sinh:..... 4. Giới tính: .....
5. Quốc tịch: (4).....
6. Nơi đăng ký khai sinh: (5) .....
7. Quê quán: (6) .....
8. Nơi đăng ký thường trú: (7) .....
- Nơi ở hiện nay: (8).....
9. Số CMND/Hộ chiếu/Căn cước công dân: (9) .....
- Ngày cấp:..... Cơ quan cấp:.....
10. Dân tộc: (10)..... 11. Tôn giáo: (11) .....
12. Trình độ:
  - Giáo dục phổ thông: (12) .....
  - Chuyên môn, nghiệp vụ: (13) .....
  - Học vị: (14)..... Học hàm: (15).....
  - Lý luận chính trị: (16) .....
  - Ngoại ngữ: (17) .....
13. Nghề nghiệp hiện nay: (18) .....
- Trường hợp là cán bộ, công chức, viên chức, thì ghi rõ:
  - Ngạch: ..... Mã ngạch.....
  - Bậc lương (nếu có):..... Hệ số lương: ..... Ngày hưởng:.....
  - Phụ cấp chức vụ (nếu có):.....
14. Chức vụ trong cơ quan, tổ chức, đơn vị đang công tác: (19).....
15. Nơi công tác: (20).....
16. Trường hợp là Đảng viên Đảng Cộng sản Việt Nam, thì ghi rõ: (21)
  - Ngày vào Đảng:...../...../.....
  - Ngày chính thức: ...../...../.....; Số thẻ đảng viên: .....
  - Chức vụ trong Đảng: .....
  - Ngày ra khỏi Đảng (nếu có): .....
  - Lý do ra khỏi Đảng:.....
17. Tham gia làm thành viên của các tổ chức đoàn thể khác: (22) .....
- Tên tổ chức đoàn thể:.....
- Chức vụ trong từng tổ chức đoàn thể:.....

18. Tình trạng sức khoẻ: (23).....
19. Các hình thức khen thưởng nhà nước đã được trao tặng: (24).....
- .....
- .....
- .....
20. Các hình thức kỷ luật, xử lý vi phạm đã bị áp dụng (Đảng, chính quyền, đoàn thể): (25).....
- .....
- .....
- .....
21. Là đại biểu Quốc hội khoá (nếu có): .....
22. Là đại biểu Hội đồng nhân dân (nếu có): ..... nhiệm kỳ .....
- .....

**23. TÓM TẮT QUÁ TRÌNH CÔNG TÁC**

Thời gian	Công việc, chức danh, chức vụ, nơi công tác (Chính quyền, Đảng, đoàn thể)
Từ tháng.....năm.....	.....
đến tháng.....năm.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....

**QUAN HỆ GIA ĐÌNH (26)**

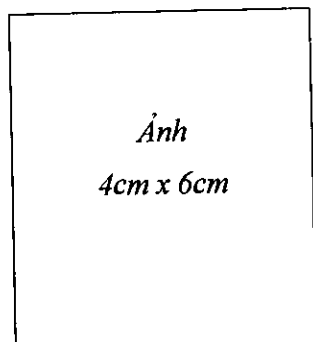
24. Họ và tên cha: ..... Sinh ngày ..... tháng..... năm.....
- + Quê quán: .....
- + Nơi ở hiện nay: .....
- + Nghề nghiệp, chức vụ: .....
- + Nơi công tác:.....
- + Là thành viên của tổ chức chính trị, tổ chức chính trị - xã hội (nếu có): .....
- .....
25. Họ và tên mẹ: ..... Sinh ngày ..... tháng..... năm.....
- + Quê quán: .....
- + Nơi ở hiện nay: .....
- + Nghề nghiệp, chức vụ: .....
- + Nơi công tác:.....
- + Là thành viên của tổ chức chính trị, tổ chức chính trị - xã hội (nếu có): .....
- .....

26. Họ và tên vợ (chồng): ..... Sinh ngày ..... tháng ..... năm .....
- + Quê quán: .....
- + Nơi ở hiện nay: .....
- + Nghề nghiệp, chức vụ: .....
- + Nơi công tác: .....
- + Là thành viên của tổ chức chính trị, tổ chức chính trị - xã hội (nếu có): .....
- .....
27. Họ và tên con thứ nhất: ..... Sinh ngày ..... tháng ..... năm .....
- + Nơi ở hiện nay: .....
- + Nghề nghiệp, chức vụ (nếu có): .....
- + Nơi công tác/học tập: .....
- + Là thành viên của tổ chức chính trị, tổ chức chính trị - xã hội (nếu có): .....
- .....
28. Con thứ hai (trở lên): khai như con thứ nhất.

*Tôi xin cam đoan những nội dung nêu trên là đầy đủ và đúng sự thật, nếu sai tôi xin hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật.*

**Xác nhận của cơ quan, tổ chức,  
đơn vị nơi làm việc hoặc  
Ủy ban nhân dân cấp xã nơi cư trú**

....., ngày ..... tháng ..... năm 2021  
**Ký tên**  
(Ký, ghi rõ họ và tên)



**TIỂU SỬ TÓM TẮT  
CỦA NGƯỜI ỨNG CỬ ĐẠI BIỂU HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN  
(1)..... NHIỆM KỲ 2021-2026**

1. Họ và tên thường dùng: (2).....
2. Họ và tên khai sinh: (3) .....
- Các bí danh/tên gọi khác (nếu có): .....
3. Ngày, tháng, năm sinh:..... 4. Giới tính: .....
5. Quốc tịch: (4).....
6. Nơi đăng ký khai sinh: (5) .....
7. Quê quán: (6) .....
8. Nơi đăng ký thường trú: (7).....
- Nơi ở hiện nay: (8).....
9. Số CMND/Hộ chiếu/Căn cước công dân: (9) .....
- Ngày cấp:.....Cơ quan cấp:.....
10. Dân tộc: (10)..... 11. Tôn giáo: (11) .....
12. Trình độ:
  - Giáo dục phổ thông: (12).....
  - Chuyên môn, nghiệp vụ: (13).....
  - Học vị: (14)..... Học hàm: (15) .....
  - Lý luận chính trị: (16) .....
  - Ngoại ngữ: (17) .....
13. Nghề nghiệp hiện nay: (18) .....
14. Chức vụ trong cơ quan, tổ chức, đơn vị đang công tác: (19).....
15. Nơi công tác: (20).....
16. Ngày vào Đảng: (21)...../...../.....
  - Ngày chính thức: ...../...../.....; Số thẻ đảng viên .....
  - Chức vụ trong Đảng: .....
  - Ngày ra khỏi Đảng (nếu có) .....
- Lý do ra khỏi Đảng:.....
17. Tham gia làm thành viên của các tổ chức đoàn thể: (22) .....
- Tên tổ chức đoàn thể:.....
- Chức vụ trong từng tổ chức đoàn thể:.....
18. Tình trạng sức khỏe: (23).....
19. Các hình thức khen thưởng nhà nước đã được trao tặng: (24) .....

20. Các hình thức kỷ luật, xử lý vi phạm đã bị áp dụng (Đảng, chính quyền, đoàn thể): (25).....  
 .....  
 21. Là đại biểu Quốc hội khoá (nếu có): .....  
 22. Là đại biểu Hội đồng nhân dân (nếu có): ..... nhiệm kỳ .....  
 .....

### TÓM TẮT QUÁ TRÌNH CÔNG TÁC

Thời gian	Công việc, chức danh, chức vụ, nơi công tác (Chính quyền, Đảng, đoàn thể)
Từ tháng.....năm.....	.....
đến tháng ... năm.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....

....., ngày ..... tháng ..... năm 2021

**Ký tên**

(Ký, ghi rõ họ và tên)



**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**BẢN KÊ KHAI TÀI SẢN, THU NHẬP (27)**  
**CỦA NGƯỜI ỨNG CỬ ĐẠI BIỂU HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN (1).....**  
**NHIỆM KỲ 2021-2026**  
**(Ngày..... tháng..... năm 2021)<sup>(27.2)</sup>**

**I. THÔNG TIN CHUNG**

**1. Người kê khai tài sản, thu nhập**

- Họ và tên:..... Ngày tháng năm sinh: .....
- Chức vụ/chức danh công tác: .....
- Cơ quan/đơn vị công tác: .....
- Nơi thường trú: .....
- Số căn cước công dân hoặc giấy chứng minh nhân dân<sup>(27.3)</sup>: .....
- Ngày cấp:..... nơi cấp:.....

**2. Vợ hoặc chồng của người kê khai tài sản, thu nhập**

- Họ và tên:..... Ngày tháng năm sinh: .....
- Nghề nghiệp: .....
- Nơi làm việc<sup>(27.4)</sup>: .....
- Nơi thường trú: .....
- Số căn cước công dân hoặc giấy chứng minh nhân dân: .....
- Ngày cấp:..... nơi cấp:.....

**3. Con chưa thành niên (con đẻ, con nuôi theo quy định của pháp luật)**

**3.1. Con thứ nhất:**

- Họ và tên:..... Ngày tháng năm sinh: .....
- Nơi thường trú: .....
- Số căn cước công dân hoặc giấy chứng minh nhân dân: .....
- Ngày cấp:..... nơi cấp:.....

**3.2. Con thứ hai (trở lên): Kê khai tương tự như con thứ nhất.**

**II. THÔNG TIN MÔ TẢ VỀ TÀI SẢN<sup>(27.5)</sup>**

**1. Quyền sử dụng thực tế đối với đất<sup>(27.6)</sup>:**

**1.1. Đất ở<sup>(27.7)</sup>:**

**1.1.1. Thừa thứ nhất:**

- Địa chỉ<sup>(27.8)</sup>: .....
- Diện tích<sup>(27.9)</sup>: .....
- Giá trị<sup>(27.10)</sup>: .....
- Giấy chứng nhận quyền sử dụng<sup>(27.11)</sup>: .....
- Thông tin khác (nếu có)<sup>(27.12)</sup>: .....

**1.1.2. Thừa thứ 2 (trở lên): Kê khai tương tự như thừa thứ nhất.**

**1.2. Các loại đất khác<sup>(27.13)</sup>:**

**1.2.1. Thừa thứ nhất:**

- Loại đất:..... Địa chỉ: .....
- Diện tích: .....
- Giá trị<sup>(27.10)</sup>: .....
- Giấy chứng nhận quyền sử dụng: .....
- Thông tin khác (nếu có): .....

**1.2.2. Thừa thứ 2 (trở lên): Kê khai tương tự như thừa thứ nhất.**

## 2. Nhà ở, công trình xây dựng:

## 2.1. Nhà ở:

## 2.1.1. Nhà thứ nhất: .....

- Địa chỉ: .....

- Loại nhà<sup>(27.14)</sup>: .....- Diện tích sử dụng<sup>(27.15)</sup>: .....- Giá trị<sup>(27.10)</sup>: .....

- Giấy chứng nhận quyền sở hữu: .....

- Thông tin khác (nếu có): .....

## 2.1.2. Nhà thứ 2 (trở lên): Kê khai tương tự như nhà thứ nhất.

2.2. Công trình xây dựng khác<sup>(27.16)</sup>:

## 2.2.1. Công trình thứ nhất:

- Tên công trình:..... Địa chỉ: .....

- Loại công trình:..... Cấp công trình: .....

- Diện tích: .....

- Giá trị<sup>(27.10)</sup>: .....

- Giấy chứng nhận quyền sở hữu: .....

- Thông tin khác (nếu có): .....

## 2.2.2. Công trình thứ 2 (trở lên): Kê khai tương tự như công trình thứ nhất.

3. Tài sản khác gắn liền với đất<sup>(27.17)</sup>:3.1. Cây lâu năm<sup>(27.18)</sup>:- Loại cây:..... Số lượng:..... Giá trị<sup>(27.10)</sup>: .....- Loại cây:..... Số lượng:..... Giá trị<sup>(27.10)</sup>: .....3.2. Rừng sản xuất<sup>(27.19)</sup>:- Loại rừng:..... Diện tích:..... Giá trị<sup>(27.10)</sup>: .....- Loại rừng:..... Diện tích:..... Giá trị<sup>(27.10)</sup>: .....

## 3.3. Vật kiến trúc khác gắn liền với đất:

- Tên gọi:..... Số lượng:..... Giá trị<sup>(27.10)</sup>: .....- Tên gọi:..... Số lượng:..... Giá trị<sup>(10)</sup>: .....4. Vàng, kim cương, bạch kim và các kim loại quý, đá quý khác có tổng giá trị từ 50 triệu đồng trở lên<sup>(27.20)</sup>.5. Tiền (tiền Việt Nam, ngoại tệ) gồm tiền mặt, tiền cho vay, tiền trả trước, tiền gửi cá nhân, tổ chức trong nước, tổ chức nước ngoài tại Việt Nam mà tổng giá trị quy đổi từ 50 triệu đồng trở lên<sup>(27.21)</sup>.

## 6. Cổ phiếu, trái phiếu, vốn góp, các loại giấy tờ có giá khác mà tổng giá trị từ 50 triệu đồng trở lên (khai theo từng loại):

## 6.1. Cổ phiếu:

- Tên cổ phiếu:..... Số lượng:..... Giá trị: .....

- Tên cổ phiếu:..... Số lượng:..... Giá trị: .....

## 6.2. Trái phiếu:

- Tên trái phiếu:..... Số lượng:..... Giá trị: .....

- Tên trái phiếu:..... Số lượng:..... Giá trị: .....

6.3. Vốn góp<sup>(27.22)</sup>:

- Hình thức góp vốn:..... Giá trị:.....

- Hình thức góp vốn:..... Giá trị:.....

6.4. Các loại giấy tờ có giá khác<sup>(27.23)</sup>:

- Tên giấy tờ có giá:..... Giá trị:.....

- Tên giấy tờ có giá:..... Giá trị:.....

## 7. Tài sản khác mà mỗi tài sản có giá trị từ 50 triệu đồng trở lên, bao gồm:

7.1. Tài sản theo quy định của pháp luật phải đăng ký sử dụng và được cấp giấy đăng ký (tàu bay, tàu thủy, thuyền, máy ủi, máy xúc, ô tô, mô tô, xe gắn máy...)<sup>(27.24)</sup>:

- Tên tài sản:..... Số đăng ký:..... Giá trị: .....

- Tên tài sản:..... Số đăng ký:..... Giá trị: .....

7.2. Tài sản khác (đồ mỹ nghệ, đồ thờ cúng, bàn ghế, cây cảnh, tranh, ảnh, các loại tài sản khác)<sup>(27.25)</sup>.

- Tên tài sản:..... Năm bắt đầu sở hữu:..... Giá trị: .....

- Tên tài sản:..... Năm bắt đầu sở hữu:..... Giá trị: .....

8. Tài sản ở nước ngoài:<sup>(27.26)</sup> .....

9. Tài khoản ở nước ngoài:<sup>(27.27)</sup>

- Tên chủ tài khoản: ....., số tài khoản: .....

- Tên ngân hàng, chi nhánh ngân hàng, tổ chức nơi mở tài khoản: .....

***Tôi xin cam đoan những nội dung nêu trên là đầy đủ và đúng sự thật, nếu sai tôi xin hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật.***

**NGƯỜI KÊ KHAI TÀI SẢN**  
(Ký, ghi rõ họ và tên)

**HƯỚNG DẪN KÊ KHAI HỒ SƠ ỨNG CỬ**  
**ĐẠI BIỂU HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN NHIỆM KỲ 2021-2026**  
*(Kèm theo các mẫu số 06, 07, 08, 09/HĐBC-HĐND)*

- (1) Ghi tên đơn vị hành chính cấp tỉnh, cấp huyện, cấp xã nơi mình ứng cử đại biểu Hội đồng nhân dân.
- (2) Họ và tên thường dùng: Ghi họ, chữ đệm (nếu có) và tên thường dùng bằng chữ in hoa, đối với người hoạt động tôn giáo thì ghi theo chức danh tôn giáo (ví dụ: HÒA THƯỢNG THÍCH THANH A...).
- (3) Họ và tên khai sinh: Ghi đúng họ, chữ đệm và tên ghi trong Giấy khai sinh, bằng chữ in hoa (Ví dụ: NGUYỄN THỊ A).
- (4) Quốc tịch: Ghi rõ **“Chỉ có 01 quốc tịch là quốc tịch Việt Nam và không trong thời gian thực hiện thủ tục xin gia nhập quốc tịch quốc gia khác”**; trường hợp đang có cả quốc tịch nước khác hoặc đang làm thủ tục xin gia nhập quốc tịch nước khác thì ghi rõ thông tin về các quốc tịch đang có hoặc đang xin gia nhập.
- (5) Nơi đăng ký khai sinh: Ghi tên đơn vị hành chính cấp xã, huyện, tỉnh hoặc tương đương nơi đã cấp Giấy khai sinh hoặc nơi mình được sinh ra trong trường hợp không có Giấy khai sinh.
- (6) Quê quán: Ghi nơi sinh của ông nội hay nơi sinh của cha; trường hợp cá biệt có thể ghi theo nơi sinh của mẹ hoặc người nuôi dưỡng mình từ nhỏ (nếu không biết rõ cha, mẹ); ghi rõ tên hiện nay của xã (phường, thị trấn), huyện (quận, thị xã, thành phố thuộc tỉnh, thành phố thuộc thành phố trực thuộc trung ương), tỉnh (thành phố trực thuộc trung ương).
- (7) Nơi đăng ký thường trú: Ghi theo địa chỉ đăng ký thường trú ghi trên Sổ hộ khẩu;
- (8) Nơi ở hiện nay: Ghi nơi cư trú thường xuyên, nếu trùng với nơi đăng ký thường trú thì ghi **“Như trên”**. Ghi rõ số nhà, đường phố, tổ dân phố (làng, xóm, thôn, bản, ấp ...), xã (phường, thị trấn), huyện (quận, thị xã, thành phố thuộc tỉnh, thành phố thuộc thành phố trực thuộc trung ương), tỉnh (thành phố trực thuộc trung ương).
- (9) Số CMND/Hộ chiếu/Căn cước công dân: Ghi một trong các số giấy chứng minh nhân dân, số hộ chiếu hoặc số căn cước công dân; trường hợp là Công an nhân dân, sĩ quan Quân đội nhân dân thì ghi số giấy chứng minh Công an nhân dân hoặc giấy chứng minh sĩ quan Quân đội nhân dân Việt Nam.
- (10) Dân tộc: Ghi tên dân tộc gốc của bản thân theo Giấy khai sinh như: Kinh, Thái, Tày, Mường, Khmer....
- (11) Tôn giáo: Ghi rõ tên tôn giáo (như Công giáo, Phật giáo, Tin Lành, Cao Đài, Phật giáo Hòa hảo, Hồi giáo...) và chức sắc, chức việc trong tôn giáo (nếu có) (như Giám mục, Linh mục, Mục sư, Hòa thượng, Đại đức, Ni sư ...). Trường hợp không theo tôn giáo nào thì ghi **“Không”**.
- (12) Trình độ giáo dục phổ thông: Ghi rõ lớp cao nhất đã học xong trong hệ đào tạo 10 năm hay 12 năm, học phổ thông hay bổ túc hoặc cấp học đã tốt nghiệp (Ví dụ: đã học hết lớp 9 phổ thông hệ 10 năm thì ghi là **“9/10 phổ thông”**, đã học xong lớp 12 phổ thông hệ 12 năm thì dù đã tốt nghiệp hoặc chưa tốt nghiệp trung học phổ thông thì đều ghi là **“12/12/phổ thông”**,...).
- (13) Trình độ chuyên môn, nghiệp vụ: Ghi rõ đại học, cao đẳng hoặc trung cấp..., chuyên ngành gì thì viết theo chứng chỉ, văn bằng đã được cấp.
- (14) Học vị: Ghi rõ học vị (nếu có) là Tiến sĩ khoa học, Tiến sĩ, Thạc sĩ hoặc tương đương và chuyên ngành đào tạo.
- (15) Học hàm: Ghi rõ danh hiệu được Nhà nước phong tặng như: Giáo sư, Phó giáo sư, Viện sĩ....

(16) Lý luận chính trị: Ghi rõ trình độ cao nhất theo chứng chỉ, văn bằng đã được cấp như: sơ cấp, trung cấp, cao cấp, cử nhân.

(17) Ngoại ngữ: Ghi rõ biết tiếng nước nào và khả năng sử dụng ngôn ngữ. Ví dụ: nếu tốt nghiệp đại học ngoại ngữ thì ghi đại học tiếng Anh, tiếng Pháp...; nếu học theo hệ bồi dưỡng thì viết là: Anh, Pháp... trình độ A, B, C, D theo văn bằng hoặc chứng nhận đã được cấp. Trường hợp có chứng chỉ ngoại ngữ do các tổ chức quốc tế cấp còn thời hạn như: IELTS; TOEFL... hoặc khung B1, B2 châu Âu thì khai theo chứng chỉ được cấp. Trường hợp đã học đại học, thạc sĩ, tiến sĩ ở nước ngoài hoặc học bằng tiếng nước ngoài thì khai theo văn bằng được cấp và ngôn ngữ theo học (Ví dụ: Thạc sĩ luật – Tiếng Anh...). Nói được tiếng dân tộc thiểu số nào thì ghi rõ tên dân tộc đó.

(18) Nghề nghiệp hiện nay: Ghi rõ nghề nghiệp đang làm.

(19) Chức vụ: Ghi rõ chức vụ chính quyền, hàm cấp (lực lượng vũ trang, ngoại giao...); chức vụ trong Đảng, đoàn thể đang đảm nhiệm.

(20) Nơi công tác: Ghi rõ nơi đang công tác hoặc làm việc (nếu có). Trường hợp có nhiều nơi công tác hoặc nơi làm việc thì ghi nơi công tác hoặc làm việc thường xuyên (nơi làm việc chính).

(21) Nếu là Đảng viên thì ghi rõ ngày, tháng, năm được kết nạp vào Đảng, ngày chính thức (như trong lý lịch Đảng viên). Nếu đã ra khỏi Đảng thì ghi rõ tháng, năm nào và lý do ra khỏi Đảng.

(22) Ghi rõ là thành viên của các tổ chức chính trị - xã hội, tổ chức xã hội nào; đang giữ chức vụ gì trong tổ chức (nếu có).

(23) Ghi tình hình sức khỏe bản thân hiện nay: tốt, trung bình, kém.

(24) Chỉ khai những hình thức khen thưởng, danh hiệu thi đua cao nhất trong từng loại đối với cá nhân và viết rõ tên, hạng, được tặng năm nào (Ví dụ: được tặng Huân chương lao động hạng 2, 3 thì chỉ ghi Huân chương lao động hạng 2; được tặng Huân chương độc lập hạng 1, 2, 3 thì chỉ ghi được Huân chương độc lập hạng 1... hoặc danh hiệu được phong tặng: Anh hùng lao động, Anh hùng lực lượng vũ trang, Nhà giáo nhân dân, Nghệ sĩ nhân dân, Nhà giáo ưu tú, Thầy thuốc nhân dân, Thầy thuốc ưu tú, Nghệ sĩ ưu tú, Chiến sĩ thi đua toàn quốc...).

(25) Các hình thức kỷ luật, xử lý vi phạm đã bị áp dụng (Đảng, chính quyền, đoàn thể) gồm có:

- Kỷ luật về Đảng: khai trừ, cách chức, cảnh cáo, khiển trách theo quy định của Đảng.
- Kỷ luật hành chính: các biện pháp xử lý kỷ luật theo quy định của Luật Cán bộ, công chức, Luật Viên chức.
- Xử lý vi phạm hành chính: các biện pháp xử lý hành chính theo quy định của Luật Xử lý vi phạm hành chính.
- Xử lý hình sự: các hình phạt chính và hình phạt bổ sung theo quy định của Bộ luật Hình sự.

Trường hợp đã bị kỷ luật về Đảng, kỷ luật hành chính, xử lý hành chính trong thời gian 01 năm tính đến ngày làm hồ sơ ứng cử thì ghi rõ tên cơ quan ra quyết định, thời gian ra quyết định, lý do bị kỷ luật, xử lý và hình thức, thời hạn xử lý.

Trường hợp bị kết án về hình sự mà chưa được xóa án tích thì ghi rõ số bản án, quyết định của Tòa án đã có hiệu lực pháp luật, thời gian ra bản án, quyết định, tội danh, hình phạt bị áp dụng.

Nếu không có hoặc đã bị xử lý nhưng không thuộc các trường hợp kể trên thì ghi “**Không bị kỷ luật, không có án tích**”.

(26) Ghi đầy đủ thông tin về những người thân thích (gồm cha mẹ đẻ, cha mẹ nuôi, vợ/chồng, con đẻ, con nuôi theo quy định của pháp luật). Trường hợp những người thân thích đã nghỉ hưu hoặc không còn công tác, làm việc thì ghi rõ nghề nghiệp, chức vụ, nơi công tác, làm việc cuối cùng trước khi nghỉ hưu hoặc thôi công tác, làm việc; trường hợp đã mất thì ghi rõ mất năm nào, nghề nghiệp, chức vụ, nơi công tác, làm việc, nơi ở cuối cùng trước khi mất. Trường hợp những người thân thích đã từng là đảng viên nhưng bị khai trừ, bỏ sinh hoạt hoặc xin ra khỏi Đảng thì phải ghi rõ trong Sơ yếu lý lịch.

(27) Việc kê khai đối với Bản kê khai tài sản, thu nhập của người ứng đại biểu Hội đồng nhân dân nhiệm kỳ 2021-2026 thực hiện theo Hướng dẫn tại Nghị định số 130/2020/NĐ-CP ngày 30/10/2020 của Chính phủ về Kiểm soát tài sản, thu nhập của người có chức vụ, quyền hạn trong cơ quan, tổ chức, đơn vị. Cụ thể như sau:

(27.2) Ghi ngày hoàn thành việc kê khai.

(27.3) Ghi số căn cước công dân; trường hợp chưa được cấp thẻ căn cước công dân thì ghi số giấy chứng minh nhân dân, giấy chứng minh Công an nhân dân hoặc giấy chứng minh sĩ quan Quân đội nhân dân Việt Nam; ghi rõ ngày cấp và cơ quan cấp.

(27.4) Nếu vợ hoặc chồng của người kê khai làm việc thường xuyên trong cơ quan, tổ chức, doanh nghiệp thì ghi rõ tên cơ quan/tổ chức/doanh nghiệp đó; nếu làm việc tự do, nghỉ hưu hoặc làm việc nội trợ thì ghi rõ.

(27.5) Tài sản phải kê khai là tài sản hiện có thuộc quyền sở hữu, quyền sử dụng của người kê khai, của vợ hoặc chồng và con đẻ, con nuôi (nếu có) chưa thành niên theo quy định của pháp luật.

(27.6) Quyền sử dụng thực tế đối với đất là trên thực tế người kê khai có quyền sử dụng đối với thửa đất bao gồm đất đã được cấp hoặc chưa được cấp giấy chứng nhận quyền sử dụng đất.

(27.7) Đất ở là đất được sử dụng vào mục đích để ở theo quy định của pháp luật về đất đai. Trường hợp thửa đất được sử dụng cho nhiều mục đích khác nhau mà trong đó có đất ở thì kê khai vào mục đất ở.

(27.8) Ghi cụ thể số nhà (nếu có), ngõ, ngách, khu phố, thôn, xóm, bản; xã, phường, thị trấn; quận, huyện, thị xã, thành phố thuộc tỉnh, thành phố thuộc thành phố trực thuộc trung ương; tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương.

(27.9) Ghi diện tích đất ( $m^2$ ) theo giấy chứng nhận quyền sử dụng đất hoặc diện tích đo thực tế (nếu chưa có giấy chứng nhận quyền sử dụng đất).

(27.10) Giá trị là giá gốc tính bằng tiền Việt Nam, cụ thể: Trường hợp tài sản có được do mua, chuyển nhượng thì ghi số tiền thực tế phải trả khi mua hoặc nhận chuyển nhượng cộng với các khoản thuế, phí khác (nếu có); trường hợp tài sản có được do tự xây dựng, chế tạo, tôn tạo thì ghi tổng chi phí đã chi trả để hoàn thành việc xây dựng, chế tạo, tôn tạo cộng với phí, lệ phí (nếu có) tại thời điểm hình thành tài sản; trường hợp tài sản được cho, tặng, thừa kế thì ghi theo giá thị trường tại thời điểm được cho, tặng, thừa kế cộng với các khoản thuế, phí khác (nếu có) và ghi “giá trị ước tính”; trường hợp không thể ước tính giá trị tài sản vì các lý do như tài sản sử dụng đã quá lâu hoặc không có giao dịch đối với tài sản tương tự thì ghi “không xác định được giá trị” và ghi rõ lý do.

(27.11) Nếu thửa đất đã được cấp giấy chứng nhận quyền sử dụng đất thì ghi số giấy chứng nhận quyền sử dụng đất và tên người được cấp hoặc tên người đại diện (nếu là giấy chứng nhận quyền sử dụng đất chung của nhiều người); nếu thửa đất chưa được cấp giấy chứng nhận quyền sử dụng đất thì ghi “chưa được cấp giấy chứng nhận quyền sử dụng đất”.

(27.12) Ghi cụ thể về tình trạng thực tế quản lý, sử dụng (Ví dụ như người kê khai đứng tên đăng ký quyền sử dụng, quyền sở hữu nhưng thực tế là của người khác); tình trạng chuyển

nhượng, sang tên và hiện trạng sử dụng như cho thuê, cho mượn,...

(27.13) Kê khai các loại đất có mục đích sử dụng không phải là đất ở theo quy định của Luật Đất đai.

(27.14) Ghi “căn hộ” nếu là căn hộ trong nhà tập thể, chung cư; ghi “nhà ở riêng lẻ” nếu là nhà được xây dựng trên thửa đất riêng biệt.

(27.15) Ghi tổng diện tích (m<sup>2</sup>) sàn xây dựng của tất cả các tầng của nhà ở riêng lẻ, biệt thự bao gồm cả các tầng hầm, tầng nửa hầm, tầng kỹ thuật, tầng áp mái và tầng mái tum. Nếu là căn hộ thì diện tích được ghi theo giấy chứng nhận quyền sở hữu hoặc hợp đồng mua, hợp đồng thuê của Nhà nước.

(27.16) Công trình xây dựng khác là công trình xây dựng không phải nhà ở.

(27.17) Kê khai những tài sản gắn liền với đất mà có tổng giá trị mỗi loại ước tính từ 50 triệu đồng trở lên.

(27.18) Cây lâu năm là cây trồng một lần, sinh trưởng và cho thu hoạch trong nhiều năm gồm: cây công nghiệp lâu năm, cây ăn quả lâu năm, cây lâu năm lấy gỗ, cây tạo cảnh, bóng mát. Cây mà thuộc rừng sản xuất thì không ghi vào mục này.

(27.19) Rừng sản xuất là rừng trồng.

(27.20) Ghi các loại vàng, kim cương, bạch kim và các kim loại quý, đá quý khác có tổng giá trị từ 50 triệu đồng trở lên.

(27.21) Tiền (tiền Việt Nam, ngoại tệ) gồm tiền mặt, tiền cho vay, tiền trả trước, tiền gửi cá nhân, tổ chức trong nước, tổ chức nước ngoài tại Việt Nam mà tổng giá trị quy đổi từ 50 triệu đồng trở lên. Nếu ngoại tệ thì ghi số lượng và số tiền quy đổi ra tiền Việt Nam.

(27.22) Ghi từng hình thức góp vốn đầu tư kinh doanh, cả trực tiếp và gián tiếp.

(27.23) Các loại giấy tờ có giá khác như chứng chỉ quỹ, kỳ phiếu, séc,...

(27.24) Ô tô, mô tô, xe gắn máy, xe máy (máy ủi, máy xúc, các loại xe máy khác), tàu thủy, tàu bay, thuyền và những động sản khác mà theo quy định phải đăng ký sử dụng và được cấp giấy đăng ký có giá trị mỗi loại từ 50 triệu đồng trở lên.

(27.25) Các loại tài sản khác như cây cảnh, bàn ghế, tranh ảnh và các loại tài sản khác mà giá trị quy đổi mỗi loại từ 50 triệu đồng trở lên.

(27.26) Kê khai tài sản ở nước ngoài phải kê khai tất cả loại tài sản nằm ngoài lãnh thổ Việt Nam, tương tự mục 1 đến mục 7 của Phần II và nêu rõ tài sản đang ở nước nào.

(27.27) Kê khai các tài khoản mở tại ngân hàng ở nước ngoài; các tài khoản khác mở ở nước ngoài không phải là tài khoản ngân hàng nhưng có thể thực hiện các giao dịch bằng tiền, tài sản (như tài khoản mở ở các công ty chứng khoán nước ngoài, sàn giao dịch vàng nước ngoài, ví điện tử ở nước ngoài...).

**Lưu ý:** tại mục 27 đối với những nội dung không có thì ghi là (“.../...”)